



















逢星期五出版

# 西柏林旖旎之夜

於某市如市，歡宴夜，  
一直維持那熱鬧不替。  
除了脫衣舞，後總  
有術，恆出奇戲，舉取  
顧客。有一家陳氏茶莊，  
不但設有家樂，一  
切講究。還有一個特別  
的設備，每張餐桌都  
有一具電話，這些電  
話的作用，並不是利用  
來將外通話，拉他的  
愛人談心，或約他的女  
友。

出任何懸案，她也不會  
加以拒絕的。  
西柏林的那夜是充滿  
神秘的。在白天裡，一  
個人辛辛苦苦地工作，  
到了夜裡他也必於慾是  
輕鬆一下，所以西柏林  
一夜便覺得那靡麗奢侈  
香艷，嬌嫩，不理人間何  
處，只管尋歡作樂。誰  
會想到，這個曾經盛過  
戰前半洗禮的新市呢？

西柏林的夜是充滿  
神秘的。在白天裡，一  
個人辛辛苦苦地工作，  
到了夜裡他也必於慾是  
輕鬆一下，所以西柏林  
一夜便覺得那靡麗奢侈  
香艷，嬌嫩，不理人間何  
處，只管尋歡作樂。誰  
會想到，這個曾經盛過  
戰前半洗禮的新市呢？

只要人們是及時行樂  
的，便喜歡天天去尋樂  
錢。這種情形，如果發  
到紐約有名的夜間娛樂  
場，一時擠滿一個兩角  
客站一下，便可以看得  
出來。每天下午五、六  
點左右放工時間起，直  
到晚飯時候，這裡全是  
一點比擁擠難禁。再由八  
點起便是歌舞班，戲院  
的開演時間，這裏又是

時報

英國很多花園裏面，高地上出現了奇怪的形像。有些像我們的動物，有些則像各種動物的形像。在過去兩三年來，這種園藝上最古老的藝術，已經重新興起了。

一個男子在他那個位於羅惹打那的苑中，擺着成百種花園中所有的動物。他花了很多大的時間，學習各種草木，使它們各樣各樣的形狀。他認識一個朝靴形像的國畫專家，最重要的必須有正確的眼光才有鑑識，就的如果稍有錯誤，就的

顯的男性化，陳先生在那裏地方有一頭像真馬一般大的偶像，是用一棵山揀出來的。一個英國西南部的火車司機，他家花園裡，用一棵巨大的杉樹，立了一座大魔鬼，若千年來，他就是靠着它來維持生活的。

一般美國人生活不

國民旅行社續辦

日本秋季賞系集  
並首創韓國觀光團  
國民旅行社有報告云主辦日本觀光團  
今已有第一、二兩期之紀錄。由於節目豐富  
服務忠誠，深獲各界人士所稱許。因而舉辦日  
觀光團以數較多見聞。  
該社以秋季至酒，為歡賞紅葉最佳季節，  
安排九月下旬分批前往，九月廿二日啟程，  
八日返港，十月份至，收費港幣一千二百元  
往返均乘豪華噴射機，收費港幣一千七百五

扶桑似仙境，爲最適宜港人沐浴之暇遊覽地，名勝古蹟任君遨遊，以洗滌俗塵享受豐富繁榮，目擊落後之新主夫桑一盤，身心可變。

父志：設社首創之韓日日本亞洲遊覽團，返均大韓航空公司運東自次探新型口○噴射客機，以便顧客，收費標準二千八百五十元，如欲前往，一遊者請從速報名參加，以免向隅，每月舉辦之台灣韓國遊覽團，均按時成行，並分期付款，該社茲於德付、中國聯合銀行、六福、電話：二三零五一七、二四四零六、五五綫，歡迎垂詢，簡便酬索。

廣川結婚中心

東京市品大久保地方，有一幢十層樓的摩天大廈，就是日本的一條川島中學青年男女，退學舉行婚禮。如果碰到好年頭，一年之中，有一萬七對新人，藉此中心，締結百年之好。

購物行婚禮的男女，來到大廈時，先在樓下一對樓上樓，選購新家庭的用品。登上一樓後，

青年男女舉行婚禮

時報廣場

[illegible]

仙領下的水潭 瀑水潺湲天上來  
**新娘潭和照鏡潭**  
 在水潭裏未切飲的 沉玩水潭裏，潭水清，  
 山水密

頓小吃，喝一兩盞酒，跳兩隻舞，然後回家睡覺，每夜到散場時候，又須等一番熱鬧了。

遊美的好吧！一般是美國玩在這個季節，肥肥的遊美的好吧！

# 大地旅運社續辦

## 台灣秋遊團分批出發

本港大地旅運社年內組辦之自由人土台灣觀光團，各額不下數百，皆依期出發，秋遊團已於本月九日乘國泰航空去，在李鴻經親率

星馬、泰國、越南、南亞各國，組織健壯，各部門職員，熟識各人，在接手辦理，及飛行之中，在李鴻經親率

下，業務步步進展，馳譽海內外，故凡屬商旅或個人委託，皆能迅速辦理，本誌各埠人士

該社業務漸趨日本，  
歐戰遊園。  
戰後，預期本月十七  
日返港，該份本月十七  
間委託，該社在香港中  
環皇后大道中二二四  
號萬宜大廈二樓一四  
六四室，接洽電話：二  
九八零。

每月舉辦  
手續快捷

**美加**

**輔助各代辦廉價**

**總社：香港德輔道中**

值得留心的地方。當飯，而在一般大土著，便是米和雞糧。副食多是蔬菜與乾魚，上層社會則兼牛乳、蘋果和葡萄乾。

[illegible]

女樂旅軍社

**遊台灣**

暢遊九天。節目豐富，享受豪華，報名請早。

出發日期：十一月十一日及廿五日兩組乘噴射機

特辦 台灣工商訪問團 迎歡工商

訪問七天。純工商業考察，專家指  
導，參觀各工業區及工廠，訂定十一

拾遊覽及訪問程序表 諸君 星期六下午照常辦公  
洽詞處： 總輔導中 51 號 其昌里 森大廈二〇三室（占飛白樓旁）  
電話：二二七五〇・二四六八・二四二九

十月廿八日（九月十六日）  
十一月十八日，乘豪華噴射

名額有限 請早報名  
 以免向隅  
 地址：中環美雲大廈363室  
 電話：二五二六八  
 二五四七九

走台投資。投資定居  
豪華享受。節目豐富

美、區洲、移民旅行  
移民勞工留學旅行申請  
機票貨運等・免費指導  
歡迎索取(假日照常辦公)  
生15號  
分社：(一)上水：石湖墟新壁路69號  
二樓、電話：○粉嶺九五五

有價值之遊覽，作見聞室

主辦  
月廿日啓程  
月廿八日返港  
K. \$2,750.00  
月十四日啓程  
月廿二日返港  
2,750.00  
每月舉辦  
K. \$2,850.00  
最新奇  
華享受  
司  
和醫務  
每月舉辦  
依期成行  
六六  
五五  
簡章  
備索

團  
 團  
 H.K.\$  
 團  
 九洲景物  
 富·豪

國民旅行社有限公司  
**本** 秋季 **遊覽**  
 (11期) 往返均乘豪華噴刺客機  
**本** 秋季 **觀光**  
 紅葉  
 (第112期)  
 往返均乘豪華噴刺客機  
**國** 日本 **遊覽**  
 九州  
 漢城宮殿勝蹟多  
 全港首創、節目豐富  
 往返均乘大韓郵船  
 遠東首次採用新型機  
**灣** 環島 **遊覽**  
 德付道中州一號中國聯合  
 二二〇五一七、二四五一

日 第1日 韓

# 台灣旅行

中華民國馬尼拉來

1. 舉辦雙十節台灣觀光團及台灣工商考察十日觀光團 \$980
2. 台灣十二日環島遊覽 \$1,650
3. 代辦個別台灣入境証兼備機票

亞即日報名九月二十日截止十月廿五日  
西三十日出發全部來回噴射機享受一飯店  
航社會

地址：九龍旺角彌敦道六八樓（東亞銀行側）

中華航空公司 聯合主辦  
 日本——台灣  
 七天旅遊只收 港幣 1,000 元  
 截止日期九月十六日出發日期九月廿五日及十月三日  
 台灣七天旅遊只收 港幣 800 元  
 截止日期九月十六日  
 電話：八四三一九三  
 仰其美 照相館

代購廉價機票 ▲附設影印 假期

文華旅遊公司 合辦：  
中華航空公司  
**秋季台灣觀光團**  
九日遊覽，一流節目，享受豪華，手續簡便。  
(遊覽日程表電索即寄)  
▲萬幾異心，並代辦一切旅行手續▼



表	
十二時	轉播香港電台新聞簡報。清溪雅趣。當樂譜子。三十分。天氣報告。時代曲。四十五分。天氣預報。五十分。鏢石銘。
十一時	轉播香港電台新聞簡報。十分。天氣報告。十五分。時代曲。
九時	本港及鄰近地區新聞報道。天氣報告。街市行情。三十分。時代曲點唱。
十時	南音。一段遊記。三十分。婦女生活節目。
十一時	報道東南亞各地天氣情況。五分。並團圓曲。十分。時代曲。三十分。轉播香港電台新聞簡報。繼播時代曲。三十分。偷腥小說。四十分。大結局。
十二時	轉播香港電台新聞簡報。五十分。







工商晚報

體育

世運足球亞洲外圍賽

日本實力最強

中韓伺機而動

本月廿七日在東京舉行



十九屆奧林匹克運動會足球外圍賽，亞洲區分三組，第十組於本月廿七日，在東京舉行。第十組及第十一組的比賽，均在東京舉行。日本隊實力最強，中韓伺機而動。日本隊在比賽中表現出色，中韓兩隊則在比賽中伺機而動。日本隊在比賽中表現出色，中韓兩隊則在比賽中伺機而動。

黃文偉羅國泰兩人須要悔過表明態度

華協執委會昨日會議對此曾加討論

在昨日的中華體育協會執委會會議上，黃文偉與羅國泰兩人的行為引起了廣泛的討論。執委會認為，兩人必須悔過並表明態度，否則將面臨嚴厲的處分。會議對此曾加討論，並決定採取進一步的行動。

元朗開始練波 蝦仔動作示範

「小龍蝦」即元朗，係本報記者，最近又開始練波。元朗在比賽中表現出色，蝦仔動作示範。元朗在比賽中表現出色，蝦仔動作示範。

婦遊網球週一揭幕

首三天賽程已編定

婦遊網球週一揭幕，首三天賽程已編定。比賽將於本週一正式開始，屆時將有精彩的對決。

星辰排球 今開始決賽

三場在伊館上演

星辰排球比賽今日開始決賽，三場在伊館上演。比賽將於今日下午開始，屆時將有精彩的對決。

網球總參加少

網球總參加少，比賽將於今日開始。由於參加人數較少，比賽將採取特殊的賽制。

美國選手成績美滿

金夫人替美國人出了一口氣

美國選手在比賽中取得優異成績，金夫人替美國人出了一口氣。美國選手在比賽中表現出色，金夫人對此表示欣慰。

熱帶魚月刊

新到器材

熱帶魚月刊新到器材，歡迎訂閱。本月刊將為讀者提供最新的熱帶魚資訊。

英國足球重振雄風

是世界上最一流技術

寶國

側場遊園新

寶國側場遊園新，歡迎參觀。本遊園將為遊客提供精彩的表演和遊戲。

熱帶魚月刊

新到器材

熱帶魚月刊新到器材，歡迎訂閱。本月刊將為讀者提供最新的熱帶魚資訊。

美國選手成績美滿

金夫人替美國人出了一口氣

國際私家偵探社

服務香港各界現任世界偵探協會主席

國際私家偵探社服務香港各界，現任世界偵探協會主席。該社將為客戶提供專業的偵探服務。

熱帶魚月刊

新到器材

熱帶魚月刊新到器材，歡迎訂閱。本月刊將為讀者提供最新的熱帶魚資訊。

美國選手成績美滿

金夫人替美國人出了一口氣

中秋佳節

最好請飲

中秋佳節最好請飲，施務露。施務露是中秋佳節的絕佳飲品。

施務露

SERRAVALLO

愛人見人

特備精美包裝

送禮名貴大方

神探血戰女魔星

今日大戲院

神探血戰女魔星今日大戲院，精彩紛呈。該片將於今日在各大戲院上映。

神探血戰女魔星

今日大戲院

神探血戰女魔星今日大戲院，精彩紛呈。該片將於今日在各大戲院上映。

神探血戰女魔星

今日大戲院